

Dirección de Desarrollo Curricular Departamento de Tercer Ciclo y Educación Diversificada Materia: Literatura en Lengua Inglesa Ciclo: TERCER CICLO Oferta: Experimental Bilingual High Schools and Bilingual Groups Indicadores de Aprendizaje en atención a la circular DDC-1010-05-2017 DEv-A-074-05-2017 Terms: 1-2-3 Nivel: Noveno	
Suggested Performance Indicators for the Pedagogical Mediation	Indicadores de desempeño sugeridos para la mediación pedagógica
Identifies the title (role plays, poems, songs, videos, dialogues and storytelling).	Identifica el título (juegos de roles, poemas, canciones, videos, diálogos y narración de historias).
Recognizes the writer's purpose by paying attention to the title.	Reconoce el propósito del escritor prestando atención al título.
Distinguishes images, techniques and literary figures.	Distingue imágenes, técnicas y figuras literarias.
Describes the artwork (oeuvre) including information about what, who, when, where, what it is about.	Describe la obra de arte (obra) incluyendo información sobre qué, quién, cuándo, dónde, de qué se trata.
Reacts in a written / oral form towards the artwork (oeuvre).	Reacciona en forma escrita / oral hacia la obra de arte (obra).
Gets the gist of international folktales, myths, poetry, short stories, science fiction, mystery, crime, detective,	Obtiene la esencia de cuentos populares internacionales, mitos, poesía, cuentos, ciencia ficción, misterio, crimen, detective,

horror, graphic novels, comics, cartoon, and short novels.	terror, novelas gráficas, cómics, dibujos animados y novelas cortas.
Distinguishes main ideas and specific details in international folktales, myths, poetry, short stories, science fiction, mystery, crime, detective, horror, graphic novels, comics, cartoon, and short novels.	Distingue ideas principales y detalles específicos en cuentos populares internacionales, mitos, poesía, cuentos, ciencia ficción, misterio, crimen, detective, terror, novelas gráficas, cómics, dibujos animados y novelas cortas.
Identifies some elements of fiction (archetypes, irony, narrator's point of view, and dialogue) in international folktales, myths, poetry, short stories, science fiction, mystery, crime, detective, horror, graphic novels, comics, cartoon, and short novels.	Identifica algunos elementos de la ficción (arquetipos, ironía, punto de vista del narrador y diálogo) en cuentos populares internacionales, mitos, poesía, cuentos, ciencia ficción, misterio, crimen, detective, terror, novelas gráficas, cómics, dibujos animados y novelas cortas.
Recognizes some elements of fiction (archetypes, irony, narrator's point of view, and dialogue) in of international folktales, myths, poetry, short stories, science fiction, Mystery, Crime, Detective, horror, graphic novels, comics, cartoon, and short novels.	Reconoce algunos elementos de la ficción (arquetipos, ironía, punto de vista del narrador y diálogo) en cuentos populares internacionales, mitos, poesía, cuentos, ciencia ficción, misterio, crimen, detective, terror, novelas gráficas, cómics, dibujos animados y novelas cortas.
Recognizes some elements of the English language (idioms, diction, and syntax) in of international folktales, myths, poetry, short stories, science fiction, Mystery, Crime, Detective, horror, graphic novels, comics, cartoon, and short novels.	Reconoce algunos elementos del idioma inglés (modismos, dicción y sintaxis) en cuentos populares internacionales, mitos, poesía, cuentos, ciencia ficción, misterio, crimen, detective, terror, novelas gráficas, cómics, dibujos animados y novelas cortas.

Prewrites lines and stanzas for a narrative, free verse, lyrics, and concrete poems.	Escribe previamente líneas y estrofas para una narrativa, verso libre, letras y poemas concretos.
Drafts lines and stanzas for a narrative, free verse, lyrics, and concrete poems.	Redacta en borrador líneas y estrofas para una narrativa, verso libre, letras y poemas concretos.
Revises lines and stanzas for a narrative, free verse, lyrics, and concrete poems.	Revisa líneas y estrofas para una narrativa, verso libre, letras y poemas concretos.
Edits narrative, free verse, lyrics, and concrete poems by correcting the mistakes before publishing them. (jargon and slang are respected if they are part of the author writing style)	Edita la narrativa, verso libre, letras y poemas concretos corrigiendo los errores antes de publicarlos. (la jerga y la jerga se respetan si forman parte del estilo de escritura del autor)
Prewrites ideas for characters and speech bubbles to produce a simple cartoon.	Escribe ideas previas para personajes y burbujas de habla para producir una caricatura simple.
Drafts sentences for speech bubbles and the punch line for a simple cartoon.	Redacta en borrador oraciones para burbujas de discurso y frases clave para una caricatura simple.
Revises sentences in speech bubbles and the punch line for a simple cartoon by looking for mistakes. (jargon and slang are respected if they are part of the author writing style)	Revisa las oraciones en las burbujas de habla y la línea de golpe para una caricatura simple buscando errores. (la jerga y la jerga se respetan si forman parte del estilo de escritura del autor)
Edits speech bubbles and the punch line for a simple cartoon by correcting the mistakes before publishing it.	Edita burbujas de discurso y la línea de golpe para una caricatura simple corrigiendo los errores antes de publicarla.

Prewrites ideas for a short play script including title, setting, characters, imagery conflict, rising action, climax, falling action, resolution and plot.	Escribe ideas previas para un guión de un obra corta que incluye título, escenario, personajes, conflicto de imágenes, acción ascendente, clímax, acción descendente, resolución y trama.
Drafts the script of a short play.	Redacta en borrador el guión de una obra corta.
Revises the script of a short play by looking for mistakes.	Revisa el guión de una obra corta buscando errores.
Edits the script of a short play by correcting the mistakes before publishing it.	Edita el guión de una obra corta corrigiendo los errores antes de publicarla.
Identifies the topic in a variety of oral, visual, and written passages.	Identifica el tema en una variedad de pasajes orales, visuales y escritos.
Identifies main ideas in a variety of oral, visual, and written passages.	Identifica ideas principales en una variedad de pasajes orales, visuales y escritos.
Extracts details in a variety of oral, visual, and written passages.	Extrae detalles en una variedad de pasajes orales, visuales y escritos.
Identifies written and spoken forms of vocabulary.	Identifica formas escritas y habladas de vocabulario.
Recognizes the different meanings of the same word by using the context.	Reconoce los diferentes significados de la misma palabra mediante el uso del contexto.
Plans a set of ideas to express ideas, feelings, likes and dislikes, preferences, and opinions hypotheses, using appropriate vocabulary in oral and written forms towards the artwork (oeuvre).	Planifica un conjunto de ideas para expresar ideas, sentimientos, gustos y disgustos, preferencias e hipótesis de opiniones, utilizando vocabulario apropiado en formas orales y escritas hacia la obra de arte (obra).

Makes complete sentences to express ideas, feelings, likes and dislikes, preferences, and opinions hypotheses using appropriate vocabulary in oral and written forms towards the artwork (oeuvre).	Hace oraciones completas para expresar ideas, sentimientos, gustos y disgustos, preferencias e hipótesis de opinión utilizando vocabulario apropiado en formas orales y escritas hacia la obra de arte (obra).
Expresses ideas, feelings, likes and dislikes, preferences, opinions, hypotheses using appropriate vocabulary in oral and written oral forms.	Expresa ideas, sentimientos, gustos, preferencias, opiniones, e hipótesis utilizando vocabulario apropiado en formas orales y escritas orales.
Plans a set of ideas to defend arguments using appropriate vocabulary in oral and written forms towards the artwork (oeuvre).	Planifica un conjunto de ideas para defender argumentos utilizando vocabulario apropiado en formas orales y escritas hacia la obra de arte (obra).
Makes complete sentences to defend arguments using appropriate vocabulary in oral and written forms towards the artwork (oeuvre).	Hace oraciones completas para defender argumentos utilizando vocabulario apropiado en formas orales y escritas hacia la obra de arte (obra).
Defends arguments using appropriate vocabulary in oral and written forms towards the artwork (oeuvre).	Defiende argumentos utilizando vocabulario apropiado en formas orales y escritas hacia la obra de arte (obra).
Lists main ideas and important details of different literary passages.	Enumera las ideas principales y los detalles importantes de diferentes pasajes literarios.
Sequences important details of different literary passages.	Secuencia detalles importantes de diferentes pasajes literarios.
Recaps main ideas and important details of different literary passages.	Recapitula ideas principales y detalles importantes de diferentes pasajes literarios.

Prewrites important details about different literary passages.	Escribe previamente detalles importantes sobre diferentes pasajes literarios.
Drafts a summary with important details about different literary passages.	Redacta en borrador un resumen con detalles importantes sobre diferentes pasajes literarios.
Revises a summary with important details about different literary passages by checking subject-verb agreement, pronoun and article agreement, capitalization, indentation, sentence sense, text structure, word order, punctuation and content.	Revisa un resumen con detalles importantes sobre diferentes pasajes literarios revisando la concordancia entre sujeto-verbo, el pronombre y el acuerdo del artículo, las mayúsculas, la sangría, el sentido de la oración, la estructura del texto, el orden de las palabras, la puntuación y el contenido.
Edits the summary with important details about different literary passages. before publishing.	Edita el resumen con detalles importantes sobre diferentes pasajes literarios. antes de publicar.
Identifies the title's meaning in a short drama.	Identifica el significado del título en un drama corto.
Describes the characters in a short drama.	Describe a los personajes de un drama corto.
Describes the structure of the plot in a short drama.	Describe la estructura de la trama en un drama corto.
Distinguishes the setting, place and time in a short drama	Distingue el escenario, el lugar y el tiempo en un drama corto
Relates the short drama with cultural context.	Relaciona el drama corto con el contexto cultural.
Describes the connections between plot and character developments in a short drama.	Describe las conexiones entre la trama y el desarrollo de los personajes en un drama corto.
Infers character motivations in a short drama.	Infiere las motivaciones de los personajes en un drama corto.
Explains recurring motifs and themes in a short drama.	Explica motivos y temas recurrentes en un drama corto.

Selects the appropriate information and visuals to give a presentation about other cultures	Selecciona la información y las imágenes adecuadas para dar una presentación sobre otras culturas
Organizes the information and visuals to give a presentation about other cultures.	Organiza la información y las imágenes para dar una presentación sobre otras culturas.
Makes sentences with the information and with the appropriate linkers or connecting words to give a well-organized presentation about other cultures.	Hace oraciones con la información y con los nexos gramaticales apropiados o palabras de conexión para dar una presentación bien organizada sobre otras culturas.
Gives a well-organized presentation about other cultures.	Da una presentación bien organizada sobre otras culturas.
Foretells events in different literary passages.	Predice acontecimientos en diferentes pasajes literarios.
Foretells consequences in different literary passages.	Predice consecuencias en diferentes pasajes literarios.
Identifies facts from events in different literary passages.	Identifica hechos a partir de eventos en diferentes pasajes literarios.
Recognizes details from the events and consequences.	Reconoce detalles de los eventos y consecuencias.
Describes the relationship between events and consequences in different literary passages.	Describe la relación entre eventos y consecuencias en diferentes pasajes literarios.
Gets the gist of an event in different literary passages.	Obtiene la esencia de un evento en diferentes pasajes literarios.
Identifies main ideas in different literary passages.	Identifica ideas principales en diferentes pasajes literarios.
Recognizes specific details of an event different literary passages.	Reconoce detalles específicos de un evento diferentes pasajes literarios.
Establishes connections and links among the gist, main ideas and details.	Establece conexiones y vínculos entre la esencia, las ideas principales y los detalles.

Draws conclusions about the consequences of an event based on connection and links in different literary passages.	Saca conclusiones sobre las consecuencias de un evento a partir de la conexión y los enlaces en diferentes pasajes literarios.
Skims for the gist of different literary passages.	Hace lectura rápida para la esencia de diferentes pasajes literarios.
Scans the text to find words that explicit sequence events such as first, next, last.	Analiza el texto para encontrar palabras que secuencian eventos explícitos como primero, siguiente, último.
Identifies the problem/situation, rising action, climax, falling action, and resolution of different literary passages.	Identifica el problema / situación, la acción ascendente, el clímax, la acción descendente y la resolución de diferentes pasajes literarios.
Sequences the problem/situation, rising action, climax, falling action, and resolution of different literary passages.	Secuencia el problema/situación, la acción ascendente, el clímax, la acción descendente y la resolución de diferentes pasajes literarios.
Gets the gist of different literary passages.	Obtiene la esencia de diferentes pasajes literarios.
Identifies the most important events of different literary passages.	Identifica los acontecimientos más importantes de los diferentes pasajes literarios.
Recognizes major topics discussed in different literary passages.	Reconoce los principales temas tratados en diferentes pasajes literarios.
Distinguishes characters that appear the most in different literary passages.	Distingue los personajes que más aparecen en diferentes pasajes literarios.
States the story line from in different literary passages.	Establece la línea de la historia en diferentes pasajes literarios.

Links events and consequences in different literary passages.	Vincula acontecimientos y consecuencias en diferentes pasajes literarios.
Infers the author's goal, tone and point of view in different literary passages.	Infiere el objetivo, el tono y el punto de vista del autor en diferentes pasajes literarios.
Skims for the gist of different literary passages.	Hace lectura rápida para obtener la esencia de diferentes pasajes literarios.
Scans different literary passages to find the events.	Escanea diferentes pasajes literarios para encontrar los eventos.
Recognizes the consequences from the events in different literary passages.	Reconoce las consecuencias de los acontecimientos en diferentes pasajes literarios.
States similarities in events and consequences of different literary passages.	Establece similitudes en eventos y consecuencias de diferentes pasajes literarios.
Skims for the gist of different literary passages.	Hace lectura rápida para obtener la esencia de diferentes pasajes literarios.
Recognizes the structure of the text.	Reconoce la estructura del texto.
Scans different literary passages to find the events.	Escanea diferentes pasajes literarios para encontrar los eventos.
Recognizes the consequences from the events in different literary passages.	Reconoce las consecuencias de los acontecimientos en diferentes pasajes literarios.
States differences in events and consequences of different literary passages.	Establece diferencias en los eventos y consecuencias de los diferentes pasajes literarios.
Lists events, consequences of different literary passages.	Enumera eventos, consecuencias de diferentes pasajes literarios.

<p>Puts in order events, consequences of different literary passages.</p>	<p>Pone en orden eventos, consecuencias de diferentes pasajes literarios.</p>
<p>Recaps main ideas, important details, events, consequences of different literary passages.</p>	<p>Recapitula ideas principales, detalles importantes, eventos, consecuencias de diferentes pasajes literarios.</p>
<p>Scans different literary passages to list main points, details, events and consequences.</p>	<p>Escanea diferentes pasajes literarios para enumerar los puntos principales, detalles, eventos y consecuencias.</p>
<p>Drafts a short summary of a piece of literature including main points and giving specific details about events, consequences using the appropriate linkers or connecting words.</p>	<p>Redacta en borrador un breve resumen de una pieza de literatura que incluye puntos principales y da detalles específicos sobre eventos, consecuencias utilizando los enlazadores apropiados o palabras de conexión.</p>
<p>Revises a short summary of a piece of literature by checking subject-verb agreement; pronoun and article agreement, capitalization (at the beginning of sentences, proper nouns, the pronoun "I," proper adjectives, titles, and abbreviations), sentence sense, word order, text structure, concrete ideas, using commas: (to punctuate items in a series, dates), spelling, punctuation and content. accurately in a pair-share activity.</p>	<p>Revisa un breve resumen de una pieza de literatura revisando la concordancia entre sujeto-verbo; pronombre, artículo, mayúsculas (al comienzo de las oraciones, sustantivos propios, el pronombre "Yo", adjetivos, títulos y abreviaturas adecuados), sentido de la oración, orden de las palabras, estructura del texto, ideas concretas, uso de comas: (para puntuar elementos en una serie, fechas), ortografía, puntuación y contenido. con precisión en una actividad de emparejamiento compartido.</p>
<p>Edits a short summary by correcting mistakes before publishing.</p>	<p>Edita un breve resumen corrigiendo errores antes de publicar.</p>